



MAX PLANCK INSTITUTE FOR THE HISTORY OF SCIENCE

Philology in Practice: A Workshop with Professor Kenneth G. Zysk

वर्कनिरंज

न

गुहाममस्त्रा

नारिद्र

कंतरा

रादिणाञ्चनविंग्ला

दत्तिणयसनामा

नावपुर्व गर्मा हो जिन् मायचतरयेन मेः गंहनक मेने देपधलिष्यते। गोघातेननर तनगर्मत्रात्र अध्ययातनम्तगर्नप्रविधातननरकःम्रतगर्नद्मनुष सेवातवकीयः एत्राघेटकेनरकेम्तवसा १०पंघघातेगकातासारा वियागः १५ए अवंधोमित्र वियागः १६ एंषावंदितः अत्रादिवियागः। लह सपनिश्वेत अष्ट २०विश्वसघाते कर्र स्वासः ११ कट आलेका एाः २३ त्यनस्यनेअंधः १६ अमत्यकरणेपां हरोगः २७ अम्ब छेदानआत्मधातः २ लारोपलेधननात्राः त्रश्माटवंपलेकंठमाला र वषरगारेपलेना 8.01687618102 पद्षमादरणेक्तीवःत्र्रगत्तपातकरणेग्रस्मरणंत्र्वत्नान्नदेने उप्मन करेलेसचेडियघाताःधर धारीपातने अपम्मारः धर्यामादिघात नताध्रायेंड्ययीहंकारक ব্ব दानताधइझलादंकारकरणेजल स्पादिकारकरणे रोगरध ॥धरवलाहंकारकरणे अवल ता yo णम्बनापधमानकरणेवञ्चकामाप्ध ए वंदननतेवाः॥पधकम त्रवेग्रागमंनेवजम्त्रता ने प्रविधवणमने रक्त पित्री ज्वराजपछामने लाहोदराज्जमारिकागमनेलिंगरोगाणविध 8 ग्पारस्वामिस्वागमनेद्राणः।।। इत्रगनागमनेरक अष्टः।। १४ उना रजष्टः॥ाग्मावकागमनेखद्र अष्टः॥१० अश्ववागमनेगऊवम उत्तममध्यमगमनेस्वतमंडलः॥२२परयहमंजनेपाणियहणनिरो थडरवगमनेहरसा १६ मइस्रागमनेम इह ब्रा १३ विटस्रागम लान्ध्वसिंदागमनेसिंगरोगत्रक्षत्रटिकागमनेत्रमणंत्रत्रा पारिधिकागमनेसंधिकसनिपातत्रहन्वंसकामनेलगंदर वोगिनागमनेमृतवसा॥४० अधागमने आ अंड रहिः धरा छर ॥धधडतिप्तस्त्रणमने॥पापं॥ २ चाराकर्मधधलेदाःलिखते दरणेवर्मपामाध्यं विसेदकरणेगर्सनात्राः ५ पतितयदे अतासारदा व्ययसमने हतायद्वर॥१०मानमायादिस्तोकाधिकेधन सयः॥११

त्र कगतिःगलित ऊष्टर जासणघातेनन २ कगतिः मत्व च कारसाघातेन सविधाता क्षें वालक घतिनमरकगतिः अध्विणः ग्राहितयतिनरकगतिः बजस्वासः धतियं च्या कणीबिदेवशि १२मरबेदेपंगुः १३पांषबिदेपच्छातः १४वंदिग्रदणेकटंब रात्रित्व कर्मतोन वंसकत्रं ध अतिसारारोय रोडा कुः १९ अणग् कतव्यकरणेवार्धपामा २६ गुकतल्पके मुर्धता २४ ग्रमता कपटेव मनं २५ ग्रम ण्विषपतिधाञ्चर्या १२ जलनिपापनेम् सुरु छ ३०पा सकरणे बंहिपातः श्वि लवंतः त्रध्यारामक्तपमेटिलेअंगपामाइ५इमबेदनेअंगसंगः।त्रह्वः पानरद्वित्र२६ वाःत्र स्यकामारणिविस्फोटिकाः १४० डांतोः श्लिकाचे पणिश्लिकामरणिश घालिकरले अपस्मारः ४४८जा तिमदकरणेदानऊलधप्लासमदेधन कर्णने रागेजन्मदारिद्धिपदर्श ना धातेनरकगतिगलितऊष्ठअलबेदः ग२० दामचपातपादंका र क श्लेगोगर्दतः॥पर्वाम्बादंकारकर र्धाः॥ अवगमनसेदालि ष्यं ति॥ विद्रागमनेमंहलकृष्टर्यरस्वागम (... धऊलांगनागमनेत्रमेहापत पत्तिनागमनेहारिइताइदामागमनेसात वागभनस्त्राविरका १०न्यस्त्रागमने असकरागी ११गुकस्त्रागमने दोसी वामस्तरजलइ गमनेमंसलक्षष्टः॥१५मार्जामंत्रेगलितकृष्टः॥१६साणजागमने उदंब मावार्यमगंगाचं ११४९ वद्यामनेबदरा छ छः॥ २०मधमात्रमस्रागमनेनरानावाः॥२१ इ.स्वामी मेनेका २०मंतिपात १३ धः॥१३प२मोइनेत्रीटनेस्रादातिः॥२४मित्रस्रागमनेलासदातिः॥२ ज स्वरणा वन अस्ता १० स्त्रा से द अपसारः ॥ १२ गर्नणा स्त्रा गर्न २० ज दिस् धीवरेगमनेसातमनिपातत्रधऊष्टवतान्त्रायमनेवलद्यः॥ वय ॥ञ्चनत्रिकागमनेसर्वागचातर्प्रजकस्त्रागमनेधान्नत्त्वः॥त्रव नासिक पुवंनाईि गमनेवायुगंविधश्रासतीगमनेवातीद्र॥धत्रगम्,रागमनेसीफोद्र ॥मुव्रत्रिरणेगलितज्ञ १ र व्यहरणे सेत ऊष्टरतामादिक धाउ हरणेहारिइक वर्तम Managerand मात्राषदरणेखनम्तुः॥उलावग्रहणेश्रामवातः ७वोर्रादिवयोग्पानसार् क्र जावम्हानक ॥छक्राफलादिदरण्पेष्ठवनावाः॥१२२नादिदराखेर्घ्रधत्रं॥१३भागस् जावाध

Stray leaf from an unidentified manuscript on the correlation between karma and disease. Rajasthan, 17th century. Sanskrit Beta 1469, Wellcome Library, London.

JOIN US for a three-day workshop focused on reading primary source manuscripts in Sanskrit. Led by renowned Indologist Professor Kenneth G. Zysk, this workshop will provide an overview of different genres of premodern Indian knowledge systems.

Each day, scholars will present textual material from their own field of expertise and guide participants in reading the original Sanskrit together. Whether you're a seasoned Sanskrit scholar or just starting your journey, this workshop offers a unique opportunity to engage with ancient texts and deepen your. understanding of Indian intellectual history. Even if you have no prior experience with Sanskrit, you're encouraged to attend and participate.

All are welcome, particularly students of philology and ancient studies.

SCAN THE QR CODE TO GO TO THE OVERVIEW PAGE FOR UPDATES:



MONDAY, OCT 7, 2024 · 9:30-12:30 TUESDAY, OCT 8, 2024 · 9:30-12:30 WEDNESDAY, OCT 9, 2024 · 14:30-17:30

ROOM ON MONDAY AND WEDNESDAY: ROOM V005, VILLA BUILDING MPIWG, HARNACKSTRASSE 5 **14195 BERLIN**

ROOM ON TUESDAY: ROOM 265, MPIWG MAIN BUILDING BOLTZMANNSTRASSE 22 14195 BERLIN

TO REGISTER FOR THE EVENT, PLEASE EMAIL ASTRA@MPIWG-BERLIN.MPG.DE, PROVIDING YOUR NAME AND AFFILIATION BY THURSDAY, OCTOBER 3, 2024.